

# APPLICATION UNDER UNITED STATES PATENT LAWS

Atty. Dkt. No. 061069-0309049

Invention: IMAGING OPTICAL SYSTEM AND IMAGING APPARATUS USING THE SAME

Inventor(s): Kentaro SEKIYAMA



Address communications to the  
correspondence address  
associated with our Customer No  
**00909**

Pillsbury Winthrop LLP

This is a:

- Provisional Application
- Regular Utility Application
- Continuing Application
  - The contents of the parent are incorporated by reference
- PCT National Phase Application
- Design Application
- Reissue Application
- Plant Application
- English Language Specification
  - English Spec Filed 08/02/04
  - in App. No. 10/813,636
- Marked up Specification re  
Sub. Spec. filed  
In App. No. /

## SPECIFICATION

**IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE**



**TRANSLATION CERTIFICATE**  
(not for PCT cases)

In re PATENT APPLICATION of  
Inventor(s): Kentaro SEKIYAMA

Attention:

Appn. No. 10/ 813,636

Application Division:

Filed: March 31, 2004

Title: IMAGING OPTICAL SYSTEM AND IMAGING APPARATUS USING THE SAME

**VERIFIED TRANSLATION**  
**UNDER RULE 52(d)**  
**FOR APPLICATION ALREADY FILED**

Honorable Commissioner of Patents and Trademarks  
Washington, D. C. 20231

Sir:

The undersigned, of the below address, hereby verifies that he will know both the English and Japanese languages, and that the attached is a full, true, literal and faithful translation into the English language of the 45 page above-identified application, which was filed in the aforesaid foreign language.

The undersigned declares further that all statements made herein on personal knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issuing thereon.

Signed this 24th day of June, 2004.

Translator's Signature: Motohiro SAITO  
Name: Motohiro SAITO  
Address: Satsukigaoka 1-47, Aoba-ku,  
Yokohama-shi, Kanagawa 227-0053,  
Japan